

مکالمه زبان فرانسه در سفر (۵۰ واژه پرکاربرد فرانسوی برای سفر + معرفی کتاب)



سفر به فرانسه یا کشورهای فرانسوی زبان زمانی لذت بخش تر می شود که بتوانید حتی در ساده ترین موقعیت ها به زبان محلی ارتباط برقرار کنید. لازم نیست به زبان فرانسه مسلط باشید؛ دانستن واژگان، اصطلاحات و مکالمات کاربردی فرانسوی در سفر می تواند تفاوت بزرگی در کیفیت تجربه شما ایجاد کند.

از لحظه ورود به فرودگاه گرفته تا اقامت در هتل، غذا خوردن در رستوران یا خرید در بازار، آمادگی زبانی به شما کمک می کند بدون سردرگمی خواسته های خود را بیان کنید و با اعتماد به نفس بیشتری سفر خود را مدیریت کنید. این نوع مکالمات ساده اما ضروری، پایه اصلی زبان فرانسه در سفر محسوب می شوند.

در این درس، با ۵۰ واژه، اصطلاح و مکالمه مهم فرانسوی برای سفر آشنا می شویم؛ عباراتی که دقیقاً در موقعیت های روزمره سفر به کار می آیند و به شما کمک می کنند ارتباطی روان تر و طبیعی تر با محیط اطراف خود برقرار کنید.

[کلاس فرانسه با یک کلیک!](#)

پنجاه واژه و اصطلاح پایه فرانسوی برای سفر

وقتی به یک کشور خارجی سفر می‌کنید، دانستن واژگان و اصطلاحات پایه آن زبان می‌تواند سفر شما را بسیار راحت‌تر کند. زبان فرانسه نیز از این قاعده مستثنی نیست و آشنایی با اصطلاحات ضروری سفر به شما کمک می‌کند تا در موقعیت‌های مختلف از فرودگاه تا هتل، رستوران و خرید به راحتی ارتباط برقرار کنید.

اصطلاحات مربوط به فرودگاه و پرواز به فرانسوی
در هنگام سفر به فرانسه، دانستن اصطلاحات مهم فرودگاهی به شما کمک می‌کند. از جمله این عبارات:

Où est la porte d'embarquement ?
خروجی پرواز کجاست؟

Puis-je voir votre passeport, s'il vous plaît ?
لطفاً گذرنامه‌تان را ببینم؟


Guichet.ir

این اصطلاحات پایه برای مسافرت شما در فرانسه یا هر کشور فرانسوی‌زبان بسیار کارآمد خواهند بود و می‌توانند تجربه‌ای بهتر و راحت‌تر را برای شما فراهم کنند.

اصطلاحات مربوط به فرودگاه و پرواز به فرانسوی



وقتی به فرودگاه می‌رسید، با چند اصطلاح کلیدی و کاربردی مواجه می‌شوید. دانستن این واژگان به شما کمک می‌کند تا درک بهتری از تابلوهای اطلاعاتی، مکالمات با مسئولان فرودگاه و ارتباطات در داخل هواپیما داشته باشید.

اصطلاح یا واژه فرانسوی	ترجمه فارسی
l'aéroport	فرودگاه
l'enregistrement	چک-این
le billet	بلیط
le passeport	پاسپورت
la porte d'embarquement	گیت خروج
le vol	پرواز
le retard de vol	تاخیر در پرواز
l'embarquement	سوار شدن به هواپیما
la carte d'embarquement	کارت پرواز

اصطلاحات مربوط به هتل و اقامت در زبان فرانسه

در هتل نیز واژگان و اصطلاحاتی وجود دارد که به شما کمک می‌کند تا درخواست‌های خود را بهتر بیان کنید و نیازهایتان را برآورده کنید. در زیر برخی از اصطلاحات مهمی که ممکن است در هتل با آن‌ها روبه‌رو شوید آورده شده است:

اصطلاح یا واژه فرانسوی	ترجمه فارسی
l'hôtel	هتل
la chambre	اتاق
la réservation	رزرو
la réception	پذیرش
la clé	کلید
le tarif de séjour	هزینه اقامت
le départ	تسویه حساب



اصطلاح یا واژه فرانسوی	ترجمه فارسی
le wifi	وای فای
le service de chambre	خدمات اتاق

همچنین بخوانید: [ترجمه آهنگ فرانسوی Je veux – Zaz](#)

اصطلاحات مربوط به رستوران و غذا خوردن فرانسوی

هنگام رفتن به رستوران در فرانسه، دانستن واژگان و اصطلاحات مربوط به غذا خوردن می‌تواند تجربه شما را به مراتب لذت‌بخش‌تر کند. شما می‌توانید به راحتی غذا سفارش دهید، از پیش‌خدمت‌ها درخواست کنید و حتی نظرتان را درباره غذا بیان کنید.

اصطلاح یا واژه فرانسوی	ترجمه فارسی
le restaurant	رستوران
le menu	منو
l'entrée	پیش‌غذا
le plat principal	غذای اصلی
le dessert	دسر
le serveur / la serveuse	پیش‌خدمت
l'eau	آب
l'addition	حساب
la boisson	نوشیدنی
la réservation de table	رزرو میز

اصطلاحات خرید کردن و بازار

یکی از بخش‌های جذاب سفر، خرید کردن است. برای اینکه خرید راحتی در بازارها و فروشگاه‌های فرانسوی داشته باشید، بهتر است با اصطلاحات و واژگان مربوط به خرید آشنا شوید. این اصطلاحات به شما کمک می‌کنند تا قیمت‌ها را بپرسید، تخفیف بگیرید و به راحتی محصول مورد نظر خود را پیدا کنید.

اصطلاح یا واژه فرانسوی	ترجمه فارسی
le prix	قیمت
la réduction	تخفیف
faire du shopping	خرید کردن
la carte bancaire	کارت بانکی
l'argent liquide	پول نقد
le magasin	فروشگاه
le supermarché	سوپرمارکت
la taille	اندازه
la couleur	رنگ
le reçu	رسید

همچنین بخوانید : [معرفی ده فیلم فرانسوی برتر ۲۰۲۲](#)

اصطلاحات روزمره و گشت و گذار در شهر فرانسه

در هنگام گشت و گذار در شهر، آشنایی با واژگان و اصطلاحات روزمره می‌تواند کمک بزرگی برای شما باشد. این اصطلاحات به شما این امکان را می‌دهند که مسیر بپرسید، تاکسی بگیرید یا حتی در مواقع اضطراری درخواست کمک کنید.

اصطلاح یا واژه فرانسوی	ترجمه فارسی
le taxi	تاکسی
le métro	مترو
la station	ایستگاه
la rue	خیابان
à gauche	سمت چپ
à droite	سمت راست
loin	دور



اصطلاح یا واژه فرانسوی	ترجمه فارسی
près	نزدیک
la police	پلیس
l'aide	کمک

برای اینکه بتوانید به راحتی از این واژگان در مکالمات روزمره استفاده کنید، توصیه می‌کنیم چندین بار این اصطلاحات را مرور کنید و سعی کنید آن‌ها را حفظ کنید. هرچه بیشتر این واژه‌ها را تکرار کنید، راحت‌تر می‌توانید در موقعیت‌های واقعی مانند فرودگاه، رستوران یا هنگام خرید از آن‌ها استفاده کنید.

علاوه بر این، هر یک از این موقعیت‌ها مانند خرید کردن، رستوران، یا فروشگاه درس جداگانه‌ای دارد که به صورت مفصل به آموزش این مکالمات و اصطلاحات پرداخته‌ایم تا شما بتوانید با اطمینان کامل از این موقعیت‌ها بهره ببرید و تجربه‌ای لذت‌بخش‌تر در سفر خود داشته باشید:

چند مکالمه کوتاه و کاربردی برای سفر به فرانسه

در سفر به کشورهای فرانسوی‌زبان، دانستن مکالمات ساده و ضروری به شما کمک می‌کند تا در موقعیت‌های مختلف به راحتی ارتباط برقرار کنید. مکالماتی که در فرودگاه، هتل یا رستوران انجام می‌شوند، از جمله کاربردی‌ترین دیالوگ‌ها هستند.

واژگان و اصطلاحات ضروری برای رزرو هتل در فرانسه

برای رزرو هتل به زبان فرانسه، یادگیری چند اصطلاح ساده بسیار کمک‌کننده است:



**Je voudrais réserver
une chambre.**

می‌خواهم یک اتاق رزرو کنم.

**Avez-vous une chambre
disponible ?**

آیا اتاق خالی دارید؟

با استفاده از این مکالمات، می‌توانید نیازهای روزمره خود را مطرح کنید و با افراد بومی به‌خوبی ارتباط بگیرید. این مکالمات به شما کمک می‌کنند تا نه‌تنها سریع‌تر به مقصد خود برسید، بلکه تجربه‌ای دلپذیرتر از سفر داشته باشید. در ادامه، نمونه‌ای از مکالمات در فرودگاه و هتل را مشاهده می‌کنید.

همچنین بخوانید : [آهنگ فرانسوی نوستالژی و مشهور ژوتم Je aime't از Fabian Lara](#)

مکالمه در فرودگاه و چک این به فرانسوی

sonne : A

Bonjour, je voudrais faire l'enregistrement pour le vol à Paris.

sonne : B

Bonjour, puis-je voir votre passeport et billet, s'il vous plaît ?

sonne : A

Oui, les voici.

sonne : B



Merci. Votre vol partira de la porte 25 à 14h30.

ترجمه مکالمه فرانسوی به فارسی:

شخص الف: سلام، من می‌خواهم برای پرواز به پاریس چک‌این کنم.

شخص ب: سلام، می‌توانم پاسپورت و بلیط شما را ببینم؟

شخص الف: بله، بفرمایید.

شخص ب: ممنون. پرواز شما از گیت ۲۵ در ساعت ۱۴:۳۰ حرکت خواهد کرد.

مکالمه در هتل

sonne :

A

Bonjour, j'ai une réservation au nom de Dupont.

sonne :

B

Bonjour, puis-je voir votre pièce d'identité, s'il vous plaît ?

sonne :

A

Oui, voici ma carte d'identité.

sonne :

B

Parfait, voici la clé de votre chambre, c'est la 305.

ترجمه مکالمه فرانسوی به فارسی:

شخص الف: سلام، من به نام دوپونت یک رزرو دارم.

شخص ب: سلام، می‌توانم کارت شناسایی شما را ببینم؟

شخص الف: بله، این کارت شناسایی من است.

شخص ب: عالی، این هم کلید اتاق شما، اتاق ۳۰۵ است.

مکالمه در رستوران به زبان فرانسه



sonne : **A**
Bonjour, je voudrais une table pour deux, s'il vous plaît.

sonne : **B**
Bien sûr, suivez-moi. Voici votre table.

sonne : **A**
Merci. Puis-je avoir le menu, s'il vous plaît ?

sonne : **B**
Bien sûr, je vous l'apporte tout de suite.

مکالمه فرانسوی در سفر فرانسه به فارسی:

شخص الف: سلام، می‌خواهم یک میز برای دو نفر، لطفاً.
شخص ب: حتماً، دنبال من بیایید. این هم میز شما.
شخص الف: متشکرم. می‌توانم منو را داشته باشم، لطفاً؟
شخص ب: حتماً، بلافاصله برایتان می‌آورم.

مکالمه هنگام خرید فرانسوی

sonne : **A**
Bonjour, combien coûte cette robe ?

sonne : **B**
Elle coûte 50 euros.

sonne : **A**
Est-ce qu'il y a des réductions ?

sonne : **B**
Oui, il y a une réduction de 10% aujourd'hui.

مکالمه فرانسوی در سفر فرانسه به فارسی:



شخص الف: سلام، این لباس چقدر قیمت دارد؟

شخص ب: ۵۰ یورو قیمت دارد.

شخص الف: آیا تخفیف دارید؟

شخص ب: بله، امروز ۱۰٪ تخفیف داریم.

همچنین بخوانید : [آموزش اعداد فرانسوی با تلفظ و مثال \(آموزش رایگان عدد در زبان فرانسه از صفر\)](#)

مکالمه هنگام پرسیدن مسیر به فرانسوی

sonne : A

Excusez-moi, où se trouve la gare, s'il vous plaît ?

sonne : B

La gare est à gauche, à environ 500 mètres.

sonne : A

Merci beaucoup.

sonne : B

De rien, bonne journée !

مکالمه فرانسوی در سفر فرانسه به فارسی:

شخص الف: ببخشید، ایستگاه قطار کجاست، لطفاً؟

شخص ب: ایستگاه قطار سمت چپ است، حدود ۵۰۰ متر فاصله دارد.

شخص الف: خیلی ممنون.

شخص ب: خواهش می‌کنم، روز خوبی داشته باشید!

منابع پیشنهادی برای یادگیری زبان فرانسه در سفر

معرفی کتاب مفید فرانسوی در سفر



یکی از بهترین منابعی که می‌توانید برای یادگیری زبان فرانسه در سفر استفاده کنید، کتاب فرانسه در سفر نوشته‌ی مریم اشرف‌الکتابی است. این کتاب با ۲۲۱ صفحه، یک منبع جامع برای یادگیری مکالمات و اصطلاحات روزمره زبان فرانسه به همراه ترجمه فارسی و تلفظ واژه‌ها با الفبای فارسی است. این ویژگی باعث می‌شود کتاب برای مسافرانی که به زبان فرانسه مسلط نیستند، اما می‌خواهند در محیط‌های مختلف مانند فروشگاه‌ها، بانک، فرودگاه و مناطق توریستی ارتباط برقرار کنند، بسیار مفید باشد.

[همچنین بخوانید : معرفی کردن خود در زبان فرانسه \(چگونه به فرانسوی خود را معرفی کنیم؟ مثال و ترجمه\)](#)

فرانسه در سفر دیالوگ‌های کاربردی و ضروری را در موقعیت‌های مختلف ارائه می‌دهد، به طوری که شما می‌توانید در سفر خود از این مکالمات به راحتی استفاده کنید. علاوه بر این، این کتاب یک ابزار آموزشی نیز به شمار می‌آید که به شما کمک می‌کند تا مکالمات پایه‌ای زبان فرانسه را یاد بگیرید.

اگر قصد سفر به کشورهای فرانسوی‌زبان را دارید، این کتاب به شما امکان می‌دهد تا به راحتی در موقعیت‌های مختلف با افراد بومی ارتباط برقرار کنید و منظور خود را به درستی به آن‌ها برسانید.

کتاب به دو صورت فیزیکی و دیجیتال قابل دسترسی است. شما می‌توانید نسخه فیزیکی آن را از فروشگاه‌های زبان تهیه کنید و یا از طریق لینک زیر نسخه PDF آن را دانلود کنید:

[دانلود پی‌دی‌اف کتاب فرانسه در سفر](#)



علاوه بر این، نسخه صوتی این کتاب نیز موجود است که می‌تواند ابزار بسیار مفیدی برای مسافران باشد. با استفاده از این نسخه، می‌توانید در طول سفر دیالوگ‌ها را به طور مستقیم بشنوید و تلفظ صحیح آن‌ها را تمرین کنید:

[دانلود کتاب صوتی فرانسه در سفر](#)

همچنین بخوانید: [انواع جملات در زبان فرانسه: آموزش جامع و رایگان](#)

سایت‌ها و اپلیکیشن‌های مفید

برای یادگیری زبان فرانسه در سفر، استفاده از اپلیکیشن‌ها و منابع آنلاین می‌تواند بسیار کمک‌کننده



باشد. در زیر به چند مورد اشاره می‌کنیم:

1. [Google Translate](#): گوگل ترنسلیت یک ابزار بسیار مفید برای سفر است. با امکان ترجمه فوری و تلفظ صوتی، شما می‌توانید به راحتی جملات و واژگان فرانسوی را درک کنید و حتی از ویژگی ترجمه‌ی تصویری آن برای خواندن تابلوها و منوهای فرانسوی بهره بگیرید. این ابزار بسیار سریع و به‌روز است و بخش لغت‌شناسی کاملی دارد که برای مسافران عالی است، اما برای یادگیری تخصصی زبان توصیه نمی‌شود.

2. [بیاموز:](#) در ایران، اپلیکیشن بیاموز به عنوان یک دیکشنری فارسی به فرانسه مورد استفاده بسیاری از زبان‌آموزان قرار گرفته است. با این حال، بسیاری از اساتید تخصصی فرانسه این دیکشنری را توصیه نمی‌کنند، زیرا در واقع دیتابیس دیکشنری‌های آنلاین را جمع‌آوری کرده و به روزرسانی مداومی ندارد. همچنین، این اپلیکیشن در مقایسه با گوگل ترنسلیت از سرعت و دقت کمتری برخوردار است. در عوض، گوگل ترنسلیت ترجمه‌های به‌روزتر، دقیق‌تر و حتی قابلیت‌های صوتی ارائه می‌دهد که برای سفر بسیار مناسب است.

3. [WordReference](#): این سایت یک دیکشنری تخصصی آنلاین فرانسوی به انگلیسی است که برای یادگیری دقیق‌تر زبان فرانسه توصیه می‌شود. از آنجا که این سایت ترجمه‌های دقیق‌تر و مثال‌های کاربردی از هر واژه ارائه می‌دهد، می‌تواند یک منبع مناسب برای زبان‌آموزانی باشد که می‌خواهند به زبان فرانسه عادت کنند و به‌طور کامل در محیط زبان فرانسوی جستجو کنند.

4. آموزش زبان فرانسه گیشه: می‌توانید با ثبت نام در کلاسهای گروهی و خصوصی زبان فرانسه بصورت آنلاین، مهارت‌های زبان فرانسه خود را ارتقاء دهید.

سخن پایانی

یادگیری چند واژه و مکالمه ساده فرانسوی می‌تواند تأثیر بزرگی در کیفیت سفر شما به فرانسه یا کشورهای فرانسوی‌زبان داشته باشد. عباراتی که در این مقاله مرور کردیم، به شما کمک می‌کنند در موقعیت‌های روزمره مانند فرودگاه، هتل، رستوران، خرید و گشت‌وگذار در شهر، ارتباطی روان‌تر و مطمئن‌تر برقرار کنید و با اعتماد به نفس بیشتری از سفر خود لذت ببرید.

به خاطر داشته باشید که استفاده مداوم و تمرین این مکالمات، کلید اصلی تسلط در سفر است. هرچه



بیشتر این عبارات را در ذهن خود مرور کنید، در موقعیت‌های واقعی سریع‌تر و طبیعی‌تر از آن‌ها استفاده خواهید کرد. زبان فرانسه در سفر، بیش از آنکه پیچیده باشد، کاربردی است؛ و همین قدم‌های ساده می‌تواند تجربه شما را متفاوت کند.

حالا شما بگویید:

فرض کنید در یک شهر فرانسوی زبان گم شده‌اید و می‌خواهید از یک عابر بپرسید:

چگونه می‌توانم به نزدیک‌ترین ایستگاه مترو بروم؟

چگونه این سوال را به فرانسوی می‌پرسید؟ پاسخ خود را برای مدرسین زبان فرانسه ارسال کنید و مهارت خود را به چالش بکشید!

[کلاس فرانسه آنلاین!](#)

دو تا مقاله بعدی رو از دست ندین:

- [جملات و لغات کاربردی در محیط کار فرانسوی](#)
- [یادگیری فرانسه چقدر زمان میبرد؟](#)

به آموزشگاه گیشه سری بزنید:

- [موزیک فرانسوی با ترجمه](#)
- [کلاس فرانسه با گیشه](#)
- [پکیج زبان فرانسه](#)
- [کلاس خصوصی فرانسه](#)
- [کلاس فرانسه برای کودکان](#)
- [خرید کتاب آموزش زبان فرانسه](#)
- [آموزش زبان فرانسه در تهران](#)



• [کلاس فرانسه در اصفهان](#)



درباره آموزشگاه آنلاین زبان فرانسه گیشه

021-28424132	تلفن آموزشگاه:
0922-393-5595	پشتیبانی (بله، تلگرام، واتس‌آپ):
Guichetlearnfrench.com	وبسایت:
@Learn_french_online	کانال تلگرام:
@Learn_french_online	کانال بله:
@Guichetlearnfrench	یوتیوب:
@Learn_french_online	آپارات:



گیشه ؛ آموزشگاه تخصصی زبان فرانسه

www.guichetlearnfrench.com